

Միք. Հարությունյան

ԴԱՐՄՆԱԳՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

891.99

$$x = \underline{41}$$

8087

99
-41 Դարպահություն.
Դարպահություն. In. 504.

In. 504

39150

Հ-41

ՍԻՐԱՅԵԼ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՑԱՆ

ՏԵՂՄԱՆԴԱՑՈՒՅՑ Հ 1961 թ.

ՀԱՐՍՆԱԳԱՐ

Հ 28339 8087

Հ 28339



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԱՍՏՈՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԲԱԺԻՆ
ԵՐԵՎԱՆ

1946

Շաղիկը և նկարմերը Ա. ԳԻԴԱՆՅԱՆԻ

Մ. АРУТЮНЯН
МОГИЛА НЕВЕСТЫ
(На армянском языке)
Армгиз, Ереван, 1946 г.

ՆԱԽԵՐԳ

Ու Սևանա լիճը կղզուն հանգիստ օրոր էր ասում,
Կղզին նման քնած մանկան հեքյաթական երազում—
Մոայլ վանքի մթին խցից, որպես անհուն մի տրտունջ,
Լսվում էր հեգ մի տխուր երգ, սրտակեղեք մի մրմունջ:
—Ո՞վ հովվուհի, ի՞նչու ես դու փակվել վանքի
նկուղում,

Որպես շողը մութ ամպի մեջ, որպես կյանքը խավարում.
Դու քո երկրի ալծլեամն ազատ, հավերժահարս Սևանի,
Քեզ համար է սարերն ընկել գեղարքա քաջ պատանին:
Ու Սևանա լիճն է ծփում ալիքներով ողբաձայն,
Քրկած մամոռա հարսնաքարը, որպես սիրո հուշարձան:

ԱՌԱԶԻՆ ԵՐԳ

Սիրում էր տղան գնալ որս անել,
Մեն մենակ շրջել անտառներ, սարեր,
Ռտքի տակ առնել ժայռերը անառ,
Այծյամների հետ քերծեր բարձրանալ,
Կանզնել երկնասուլզ լեռան կատարին
Ու նայել անվերջ Հայոց աշխարհին:
Ահա Սևանա լիճը զմրուխտյա,
Կարապն է լողում ջրերի վրա,
Կաքավն է ճախրում, իջնում քարերին.
Վաղորդյան ցողը թավիշ թևերին.
Նայում էր տղան և հանկարծ տեսավ,
Ու չքնաղ մի կույս հանգիստ հեղասահ,
Փշրելով լճի վճիա հաւելին,
Իր շուրջն առած ճերմակ սագերին,
Լողում է, ճոխփում ջուրը Սևանի,

Վարսերը փուած չքնաղ ուսերին:
Սագարած էր նա Սևանի ափին,
Չքնաղ Գեղարքի գեղանի փերին:
Որսկան պատանին էլ ո՞նց համբերի
Մոտեցավ լճի ժայռոտ ափերին:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԵՐԳ

Սազերի հետ խաղում էր նա,
Զուրը ճողփում, ծիծաղում,
Զահել տղան ոնց դիմանա,
Սիրուց սիրտն էր նվազում:
Ոհա ելավ կույսը ջրից,
Շուրջը նայեց երկյուղով,
Զուր էր կաթում սև վարսերից,
Ծորում մարմար մարմնով:
Շորերն հագավ ծաղկանկար,
Որպես չքնաղ մի փերի
Սանրեց նա իր վարսերն երկար,
Լիճը արած հայելի:
Նետ աղեղը թողած ժայռին
Անհամարձակ ու անձայն,
Սիրավառված այն պատանին
Չքնաղ կույսին մոտեցավ:
—Մի վախենա, հրաշք աղջիկ,
Մեծ իշխանի թոռն եմ ես,
Սիրտս պարզ է նման լճին,
Որտեղ հիմա տեսա քեզ:
Մի ամաչի հավերժահարս,
Թուլլ տուր նայեմ աչքերիդ,
Սրտիդ աչքով նալիր վրաւ
Տուր ինձ վարդը այտերիդ:



1908-09-11 A. H. S.

ԵՐՐՈՐԴ ԵՐԳ

Փչում է վողը, զարկում է թմբուկ,
Խմբերգն է թնդում Սևանի ափին.
Հանգես հարսանյաց, ուրախ գինաբբուք,
Կանգնած են կույսն ու որսկան պատանին:
Նստած է գահին Գեղարքա իշխան,
Գունատ այտերն են շիկնել հրճվանքից,
Շուրջը՝ զորապետներ, բազմած մեծարժան,
Որ նոր են գարձել հաղթական մարտից:
Ու բաժակն առավ իշխանը զառամ,
Եվ խոսեց որպես իմաստուն բարի.
—Թող կապվեն իրար սիրով անթառամ,
Պալատն իշխանիս և տունը ուանկի:
Մեր հայրենիքի բախտորոշ, ժամին,
Ժողովուրդն է միշտ կանգնել մեզ պաշտպան:
Արդ որդուս համար իմ բարի կամքով
Ուզում եմ կույսին այս չքնաղագեղ...
Նա որսի գնաց, տուն գարձավ հարսով:
Խնդաց ամբոխը, գինին վարարեց,
Սկսվեց շուրջպար և ծափ և ծիծաղ,
Բայց հանկարծ մի պահ ամեն ինչ լոեց,
Վանքի զանգերի բոթը բարձրացավ:

ԶՈՐՐՈՐԴ ԵՐԳ

Եվ Արաբական ցեղերը վալրի,
Խուժեցին հողը Հալոց աշխարհի:
Մոխրակուրտ դարձան մեր գեղածիծաղ
Արտերը անծայր ու ալեծածան,
Գյուղեր, ավաններ, ավեր փլատակ
Ծխաց Գեղարքը մեր գեղաքանդակ:

Եվ իշխանորդին առավ նետ աղեղ,
Համբուրեց հարսին իր չքնաղաղեղ.
—Ափսոս,—ասաց նա,—կյանքին մեր ջահել,
Բայց երբ սրբազան մեր տունն են մտել
Մեր սերն էլ, սիրտն էլ հանգիստ չի լինի...
Երկիրն է կանչում իր կտրիճներին—
Ու ելավ կանգնեց իշխանի որդին,
Սրտաբուխ երդվեց հայ ժողովրդին,
Մինչ վրեժ չառնի տուն չգա նորից
Մինչ չհալածի հայոց աշխարհից
Զորքն Արաբական, լիւբ, արյունկզակ,
Որ ծաղկի սերն և հողը ազատ:
Ու կտրիճներով իր հերոսական,
Սևանի սերսուփ սարերը ընկապ:

ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ԵՐԳ

Ու գալիս էին խոլ ու մարդակեր
Հորդաները բիրտ և բազմաչարիք,
Թրատում էին յաթաղանով կեռ
Ժողովրդին մեր. Հալոց աշխարհի:
Ավաղ, զերեցին և չքնաղ կույսին,
Ախ, նորահարսին մեր իշխանորդու
Ծեր զորապետը ժպիտն երեսին
Աչքերում կիրքը ոազմատենչ մարդու—
Մոտեցավ նայեց կույսին ամոթխած
Շոյեց հինայած միրուքը դեղին
Եվ գարշ քծնանքով ու բազկատարած
Յանկացավ գրկել կայտառ եղնիկին:
Մինչ ասկյարները հրճվում էին
Վայրի տենչանքով այն զորապետի,
Հպարտ աղջկա զարկած ապտակից
Ծեր բոնապետը թափալվեց գետին:

Սակայն ծիծաղեց խալիքան այդ նենդ
 — Ի՞նչ ուժով առնեմ, այն էլ քաղցր է ինձ,
 Բայց տարեք սրան ու վանքը ձգեք,
 Մինչև ետ դառնամ հաղթական կովից:
 Ելավ վրանից և աշքով ազահ,
 Նայեց մեր չքնաղ Սեանա լճին,
 Հեծավ նժույգը իր արաբական,
 Որ ասպատակի գյուղերը վերջին...
 Խորհում էր: Հանկարծ դեմի ժայռերից
 Դուրս եկավ կտրիճ — իշխանի որդին:
 Եվ թունոտ նետը պրկված աղեղից
 Ծցվեց կրծքի մեջ գոռ զորապետի:
 — «Չես տիրի երեկք դու հայ աղջկան,
 Սատակիր դահիճ, սիրո և կյանքի»,
 Զայնեց պատանին և անհետացավ
 Լեռնակիրճերում չքնաղ Գեղարքի...
 Մինչես օրհասում զորապետը նեռ,
 Թափեց ծեր սրտի թույնը աղծապիղծ.
 — Հայոց երկիրը չենք կարող տիրել,
 Բայց մինչ չափերեք, չեք իջնի թամբից
 Իսկ այն աղջկան փակեցեք վանքում,
 Թող կարոտ մաս արեի լույսին,
 Եսկ երբ կթողնեք երկիրը հայոց,
 Կմորթեք նրան իմ գերեզմանին:

ՎԵՅԵՐՈՐԴ ԵՐԳ

Խավար գիշերի սև թարթիչներից
 Անձրեն էր կաթում արցունքի նման,
 Եվ սև Սեանի սև սիրտ ջրերից
 Սյուքն էր մրմնջում աշխարհի վրա...



Фёдоров А.А.

Մարել են կղզու կբակներն արդեն,
Շներն են հեռվում ոռնում լուսնահաջ,
Կայծում էր վանքից մի հանգչող կանթեղ,
Կտրիճն էր վարում նավակը առաջ:
Մինչդեռ այդ ժամին խցում ցըտահար
Աղոթք էր անում կույսը դալկաղեմ,
Իր քաջ սիրահար կտրիճի համար
Աղոթք էր անում, բայց ում, չգիտեր:
Արդյոք աստծուն, բայց որտեղ է նա,
Միթե չի լսում, չի տեսնում միթե,
Որ այս բազմատանջ աշխարհի վրա
Բարին, անարդար չարին չի հաղթել:
Ու հանկարծ թնդաց գիշերվա մեջ մութ.
— ՀԵՅ, հԵՅ, բանեցեք, փախցրին կույսին,
ԶահԵՐ, հԵՅ, ջահԵՐ, լաստեր բԵՐԵՔ շուտ:
Ու տագնապահար արթնացավ կղզին:
Պահակներն առած զենքեր ու ջահեր
Լաստերով իջան լիճը Սևանա,
Մինչ իշխանորդին ջուրը ճողփում էր
Առած աղջկան մակույկի վրա:
— Նավիր իմ փրկիչ... մոտենում են, տես,
Ա՛խ, գեռ հեռու են ափերը ծանոթ...
Սուր նետերն էին սուլում օձի պես
Ու ջուրը ճողփում այն մակույկի մոտ...
Ու չնկատեց կտրիճ պատանին
Նետահար կույսին արդեն մահամերծ,
Թունափոր նետը անսիրտ արաբի
ԶահԵԼ սրտերի սերը սպանեց:
Ալիքների գեմ խենթ ու լեռնապար
Նավեց պատանին դեպ քարը մոտիկ,

Բարձրացավ փրկիչ քարը մամուապատ
 Հոգնատանջ, անզոր և արյունլվիկ:
 —Փրկված ենք, անզին, ապա մի նայիր,
 Աստվածը քար է ուղարկել վերից,
 Որ հագարացոց ձեռքերից նանիր
 Ապաստանի մեզ և կյանք տա նորից:
 ...Զէր խոսում կույսը—մեռած էր աբդեն,
 Պատանին ողբաց, ողբադ խելագար,
 Եվ համբուրելով կույսին դալկագեմ,
 Նետահար արեց սիրտն իր սիրահար:

ՅՈԹԵՐՈՌԴ ԵՐԳ

Հեռվում ցոլաց արեգակի աչքը հուր,
 Ու նետվեցին գեպի կղզին Սևանի,
 Որպես Վահագն այն ծովածին քաջակուռ
 Հայրենաբաղդ կտրիճները իշխանի,
 Խուժում էին դեպի կղզին սրամերկ,
 Խուճապում էր նետահալած զորքն արար,
 Կիճն էր ծփում ալիքներով արնաներկ,
 Արեգակն էր փայլում պայծառ հաղթությամբ:
 —Ով մեծ իշխան, ահա դրոշն օտարի,
 Ազատ է արդ հողը արդար հայկազուն,
 Բայց չգուանք ոչ քո որդուն քաջարի,
 Աչ աղջկան, քո հեզ հարսին սիրասուն:
 Վշտի գիշերն իջավ սրտին իշխանի,
 Մթնեց հոգու երկինքը հոր դառնահուն,
 Ու լաստերով իջան լիճը Սևանի
 Որոնելով կորած կտրիճ պատանուն:
 Ու երբ հասան արնոր քարին սգավոր,
 Ճերմակ հերքը փետեց իշխան ծերունին:



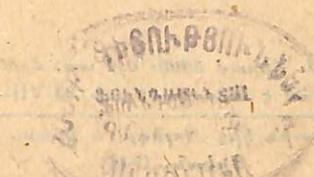
Francesco 1946

Ընկած էին մամոռոտ քարին մենավոր,
Իրար զրկած կույսն ու կտրիճ պատանին:
Ու մղկտաց անհուլս ձայնը իշխանի.
— Զիրկեցի զափակներ ձեզ օտարից,
Եվ մնացիք չքնաղ գրկում Սևանի,
Հարսիս քարը, թող սուրբ կոչվի էս օրից:
Խոնարհվելով կտրիճները գլխահակ,
Համբուրեցին հարսնաքարը մենավոր,
Հուզված լիճն էր ծփում կոհակ առ կոհակ,
Մոր պես հուզված և մոր նման սգավոր:

ՎԵՐՋԵՐԴ

Մինչև այսօր զմբուխտացոլք Սևանում
Կանգնած է դեռ հարսնաքարը մենավոր,
Կաքավներն են հիմա այնտեղ սեր անում,
Ու տաղ ասում անհոգ, ուրախ, բախտավոր:
Զահելները իմ հայրենի աշխարհի
Իջնում են այն մամոռոտ քարին հողմահար,
Բոնում խայտող անուշ ձուկը իշխանի,
Ու քեզ անուժ հարսնաքարին սիրավառ:

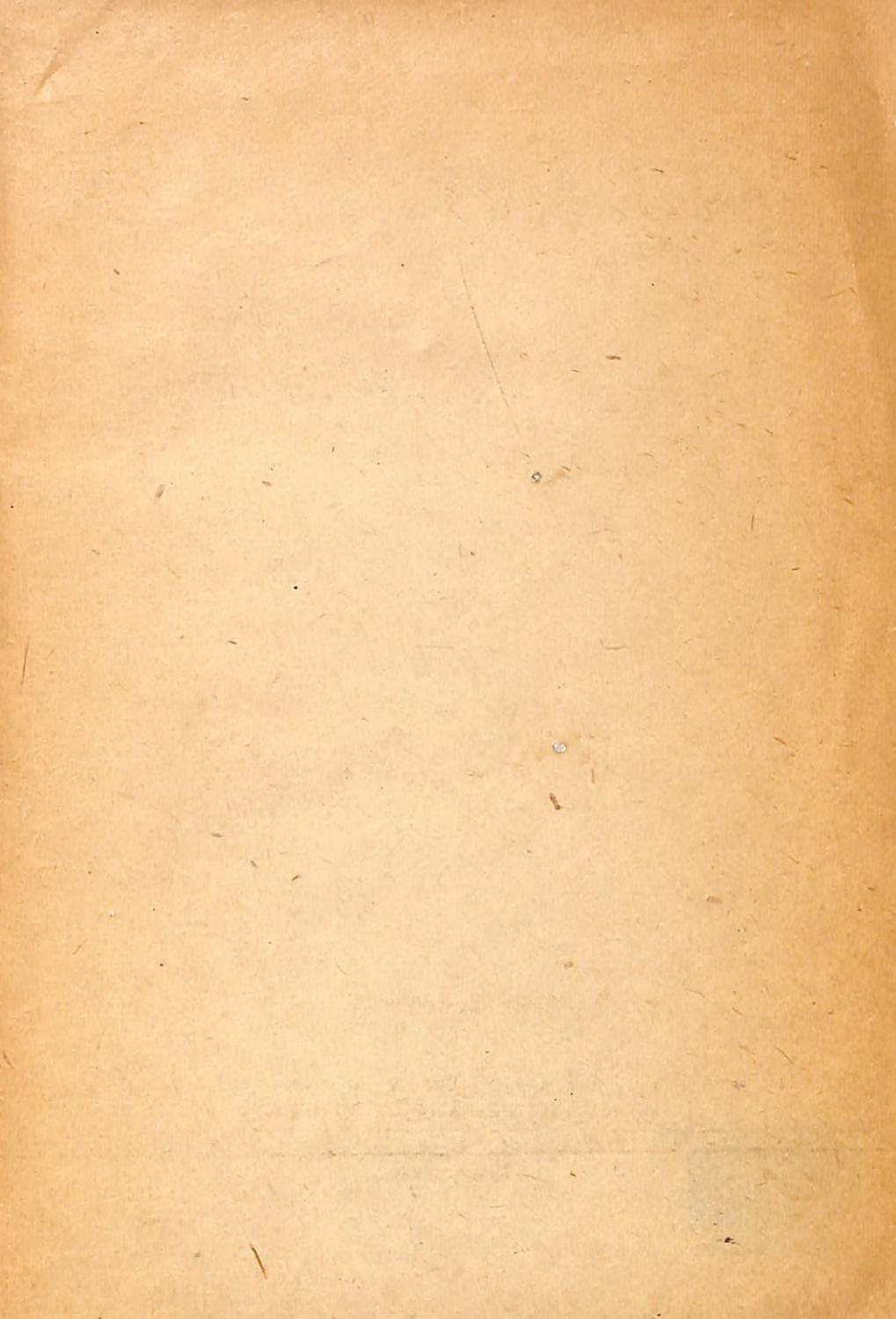
11
28339

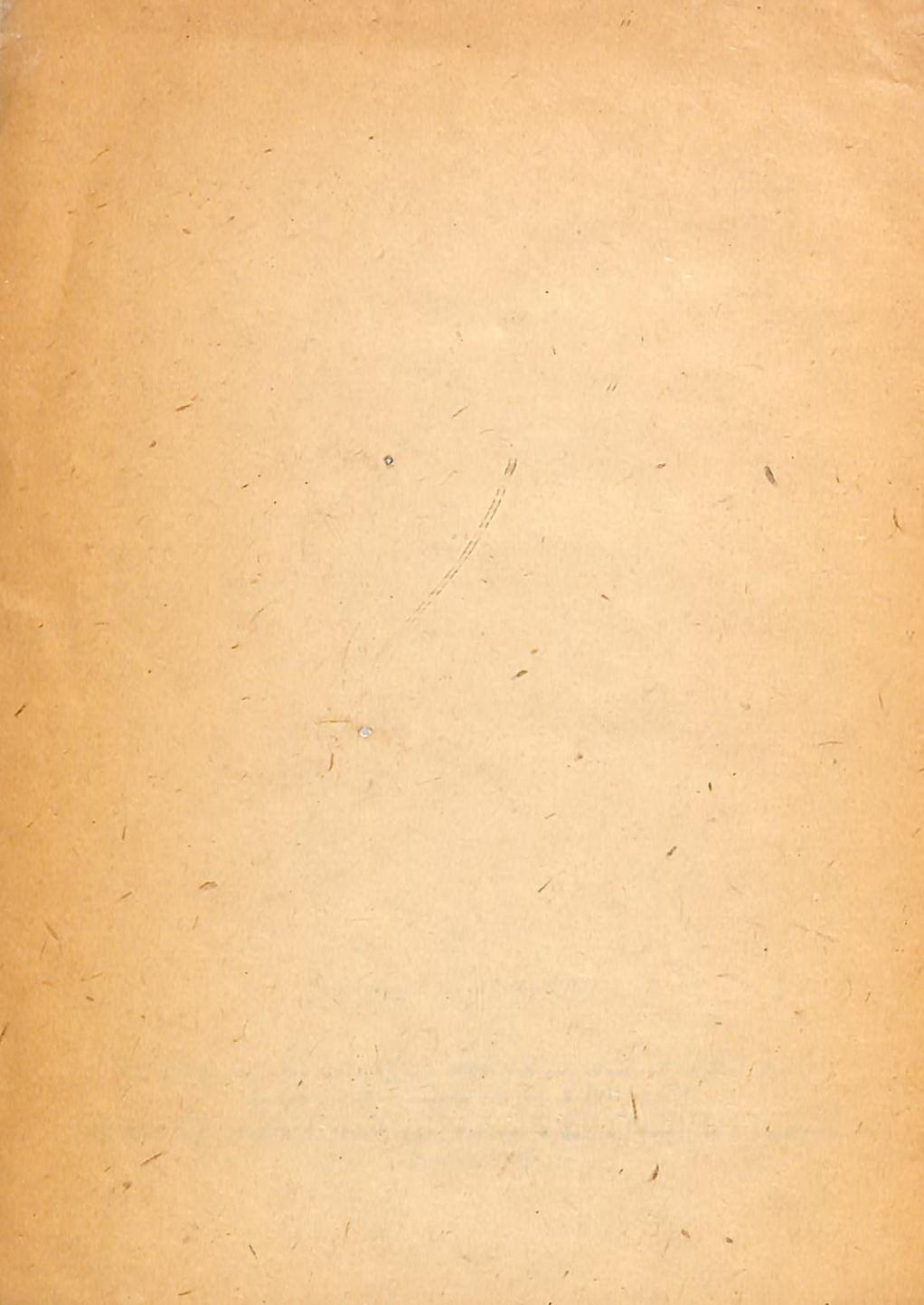


Խմբագիր՝ Վ. ԴՐԻԳՈՐՅԱՆ

ՎՃ 10960, Պատվեր 341, Տիրաժ 5000, 0,8 տպ. մամ., 0,32 ՀԵՂ. մամ.,
Սոսորագրված է տպագրության 25/VII—46 թ.

ՀԱՍՏ ՄԷԿԱՍՏՐԻՆԵՐԻ ՍՈՎԵՏԻՆ ԿԻՑ ՊԱԼԻԳՐ. և ՀՐԱՄ. ՎԱՐՀ. № 1 ՏԱՊԱՐԱՆԻ,
ԵՐԵՎԱՆ, 1946





ԳԱԱ Հիմնարար Գիտ. Գրադ.



220028339

13903

ԳՐԱԴ 1 Ա. 50 կ.

